

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 70 (1982)

**Heft:** [12]

  

**Artikel:** Le carnet de FS

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-276645>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Le carnet de FS



### Les hommes se pomponnent

considérablement plus aujourd'hui qu'avant : la vente des produits de soins destinés aux hommes a presque sextuplé ces dix dernières années. Ainsi, d'après « Le Monde », une publicité pour un échantillon de crème raffermissante pour le visage, parue dans « Vogue-Homme », a reçu 3 500 coupons-réponse, à la stupefaction de l'annonceur !



### Notre bureau de poste

se distrait comme il peut : ça fait trois fois en moins d'un an qu'il nous change le numéro de notre case postale, au point que nous n'y comprenions plus rien nous-mêmes et qu'il y avait trois numéros différents indiqués dans le dernier FS ! Pas de souci à se faire, tout arrive quand même à bon port. Notre nouvelle adresse : Femmes, case postale 323, 1227 Carouge.



### Des femmes s'organisent

à Saint-Gall, où les meurtres consécutifs de trois jeunes filles ont terriblement secoué l'opinion publique. Pour agir contre « la menace latente des crimes sexuels », un groupe de femmes s'est constitué, pour organiser un cours d'autodéfense.



### Bien jolie coquille

que celle relevée dans « Opinions, Journal d'entreprises de la Suisse romande », novembre 1982 : Dans les usines J. Gallay S.A., les contrôles de qualité sont si importants qu'ils sont confiés à un département autonome, rattaché directement à la direction et comprenant 10 % du personnel productif. Ce département est dirigé par un « ingénieur qualité femme ». ... Le nec plus ultra, quoi.



### Une pétition de chômeuses

A l'initiative de l'OFRA, un groupe de chômeuses de Bienne a déposé une pétition munie de 340 signatures à la Chancellerie de la ville. Les pétitionnaires — en majorité des femmes — demandent une meilleure information concernant les droits des chômeurs, l'allègement des tracasseries administratives, le versement des indemnités au plus tard le 30 du mois pour faire face aux factures, et enfin des cours de recyclage ouverts à tous les chômeurs, mais plus particulièrement aux femmes.



### Vous l'avez lu

dans les journaux : le « bioself » va tout changer dans la contraception puisqu'il ne s'agit justement pas d'un contraceptif. Il se contente de faire bip bip puis de vous donner le feu vert, ou au contraire de rougir de honte (cachez ce désir que je ne saurais voir) ou, carrément affolé, de clignoter de panique. On l'attend sur le marché pour 1983. Un conseil de FS en avant-première : prévoyez déjà votre cachette, car le bioself a de quoi faire rêver votre bambin... d'un nouveau feu pour le carrefour de son circuit de petites voitures.



### « Allez les femmes,

supprimons les obstacles » : non, il ne s'agit pas d'un slogan d'une équipe féminine de course de haies ou de saut en hauteur, mais celui de la campagne menée en France par Yvette Roudy, ministre des droits de la femme. Slogan musclé, à la hauteur des obstacles à sauter : inégalité persistante des salaires, emploi féminin constamment menacé... etc., on connaît, hélas, le refrain, c'est le même partout.



### Comble de ridicule,

Miss Suisse — qui passe dans le milieu pour très très intelligente — a posé à Londres en costume national avec sur la tête une sorte d'éventail de dentelle de 30 cm de rayon, semblant plutôt emprunté à une danseuse du Moulin Rouge qu'au costume d'un quelconque canton suisse. Nous ne savons pas encore — mais vous qui lisez ces lignes, le savez déjà — si cette auréole de sainteté, pardon, de satin, lui aura valu le titre de Miss Monde...



### A vous de choisir !

Plusieurs lectrices ont réagi aux interviews d'écrivains qui déclaraient haut et fort qu'elles n'étaient pas féministes. Rappelons que ces interviews ont pour but de vous présenter les auteurs romands, auxquels nous demandons toujours si elles sont féministes, pour vous permettre précisément de choisir ensuite... en connaissance de cause !



### Un grand merci

à Madame Georgette Bora, de Wabern (BE), qui a eu l'idée originale et généreuse de distribuer son premier « salaire » AVS parmi ses amies, au nombre desquelles nous avons le plaisir de compter !

mensuel

## femmes

suisses et le mouvement féministe

Soutenu par l'Alliance de sociétés féminines suisses et l'Association suisse pour les Droits de la Femme

### Adresse du journal :

Case postale 323,  
1227 Carouge/GE

### Présidente du Comité du journal :

Martine Grandjean

### Rédactrice responsable :

Corinne Chaponnière

### Equipe de rédaction :

Jacqueline Berenstein-Wavre  
Perle Bugnion-Secretan  
Simone Chapuis  
Martine Grandjean  
Silvia Lempen

### Rédaction, services de presse :

Corinne Chaponnière,  
(022) 20 86 45

### Administration et abonnements :

Edwige Tendon, (022) 42 03 15

CCP : 12-11 791

### Publicité :

s'adresser à  
l'administration,  
(022) 42 03 15

### Impression :

Etablissements  
Ed. Cherix et Filanosa SA, Nyon

### Editeur :

Association «Femmes suisses et le mouvement féministe» fondée en 1912, Genève

### Abonnements :

1 an : Suisse Fr. 38.—

Etranger : Fr. 44.—

renouvelés d'office, sauf dénonciations préalables

Prix du numéro : Fr. 3.—

### Copyright :

Femmes suisses ©, 1982

### Eh oui !... (soupir)

F comme « Femmes », c'est aussi pour nous F comme francs, finances, factures et fins de mois. Après le pain, les cigarettes, l'essence et les quotidiens, votre mensuel préféré augmente à son tour ses tarifs. Le prix de l'abonnement pour 1983 passe à 38 francs... Avec nos regrets, et d'avance, nos remerciements pour votre compréhension.